

Brzezie-Dąbrowa-Grodkowice-Gruszki-Kłaj-Łęzkowice-Łysokanie-Stanisławice

Szarów-Targowisko

NR 32/96 kwiecień



SAMODZIELNOŚĆ

MIESIĘCZNIK INFORMACYJNO - OGŁOSZENIOWY
GMINY KŁAJ

OD ZAPUSTÓW DO WIELKANOCY * V GMINNE FORUM KULTURY * OŚRODEK ZDROWIA W
KŁAJU * UCHWAŁY * KANALIZACJA * SZKOLNE KALENDARIUM * L.K.S. ZRYW *
JEDNOSTKA WOJSKOWA W KŁAJU NR 2515 * REKLAMY

NIEDZIELA WIELKANOCNA - ZMARTWYCHWSTANIE

Z okazji Świąt Wielkanocnych redakcja "Samodzielności" życzy wszystkim mieszkańcom gminy nadziei, która od wieków towarzyszy Zmartwychwstaniu, oraz głębokiego przekonania o potrzebie dobra i prawdy.



**Mieszkańcom Gminy
Wesołych Świąt
Zmartwychwstania
Pańskiego**

życzy
Wójt i Zarząd Gminy Kłaj

Wesołego Alleluja



Z Ewangelii (J, 20)

Pierwszego dnia po szabacie, wczesnym rankiem, gdy jeszcze było ciemno, Maria Magdalena udała się do grobu i zobaczyła kamień odsunięty od grobu. Pobiegła więc i przybyła do Szymona Piotra i do drugiego ucznia, którego Jezus miłował, i rzekła do nich: "Zabrano Pana z grobu i nie wiem, gdzie go położono".

"Od Zapustów do Wielkanocy"

IX Przegląd Wiosennych Grup Obrzędowych województwa krakowskiego odbędzie się 14 kwietnia 1996 roku o godz. 12.00. w Korzkwi, gmina Zielonki.

Celem Przeglądu "Od Zapustów do Wielkanocy" jest popularyzacja wśród mieszkańców województwa krakowskiego różnorodnych zwyczajów ludowych, kultywowanych na wsiach krakowskich od dawien dawna lub obecnie odtworzonych z pamięci ludzi starszych albo na podstawie archiwalnych materiałów etnograficznych. Mieszkańcom gminy Kłaj powinien być znany dawny zwyczaj "Chodzenie z Judaszem" związany z Wielkim Czwartkiem lub Wielkim Piątkiem.

Organizatorzy imprezy zdają sobie sprawę z tego, że wybrane miejsce imprezy i inny dzień prezentowania zwyczaju (niezgodny z tradycją) mogą oddać tylko małą część prawdziwej atmosfery krakowskich zwyczajów wiosennych. Na terenie swoich wsi, przebierający obchodzą kolejno wybrane domy, gdzie jedni składają gospodarzom życzenia, a inni wygłaszają zabawne "oracje", czynią

zwyczajowe psoty, swawole, śpiewają ludowe pieśni wielkopostne i wielkanocne. Grupy chodzące w "śmigus", oblewają wodą na szczęście lub one są oblewane. Być może zainteresowani turyści, w przyszłym roku, odwiedzą wskazane miejscowości w woj. krakowskim, gdzie - w dni ściśle wyznaczone przez tradycję (od Zapustów do Wielkanocy) w naturalnym otoczeniu, staną się uczestnikami kultywowanych do dziś zwyczajów i obrzędów ludowych.

W wielu wsiach krakowskich, z pokolenia na pokolenie, przekazywane są stare teksty, melodie, które niegdyś były związane z magią wegetacyjną, wierzeniami pogańskimi, na które - z czasem nawarstwiły się pewne praktyki religijne. Do dzisiaj zachował się, przede wszystkim, ich zabawowy charakter. Gminę Kłaj w w/w Przeglądzie reprezentować będą panie z Koła Gospodyń Wiejskich ze Stanisławic. Jeżeli ktoś z mieszkańców naszej gminy chciałby uzyskać bliższe informacje na temat imprezy, może je otrzymać pod numerem telefonu 84-14-48 lub 84-11-00 wew.34

Renata Gądek

"Europa w Szkole"

Dwie uczennice Szkoły Podstawowej w Grodkowicach wzięły udział w Konkursie "Europa w Szkole" zorganizowanym przez Centrum Młodzieży im. Doktora Jordana w Krakowie.

- **Izabela Sołtysiak** - uczennica VIII klasy zajęła III miejsce (część plastyczna)

- **Iwona Jastrzębska** - uczennica VIII klasy otrzymała wyróżnienie.

Ich prace zostały zakwalifikowane do ogólnopolskiego etapu, pt. "Europa w szkole", który odbędzie się w Warszawie. Gratulujemy! Życzymy dalszych sukcesów.

Renata Gądek

W dniu 01.04.1996 roku wójt gminy Kłaj został powołany do Ministerstwa Spraw Wewnętrznych.
(szczegółowe informacje na str.6)

V Gminne Forum Kultury

W dniach 20-21 kwietnia 1996 roku odbędzie się V Gminne Forum Kultury. Zapraszamy do udziału wszystkie przedszkola, szkoły, Koła Gospodyń Wiejskich oraz zespoły prowadzące działalność kulturalną.

W roku bieżącym Forum odbędzie się w Wiejskim Domu Kultury w Szarowie.

Renata Gądek

"Erupcja Blaszaney Puszeki"

W dniach 4-9 marca, w Krakowskim Domu Harcerza odbył się Wojewódzki Festiwal Teatrzyków Dziecięcych, w którym wzięła udział grupa teatralna "Erupcja Blaszaney Puszeki" ze Szkoły Podstawowej w Grodkowicach.

Za sztukę "Rzecz o wnętrzu kobiety" według Williama Shakespeare'a otrzymali oni wyróżnienie, co nie jest wcale małym osiągnięciem, biorąc pod uwagę, że w przeglądzie uczestniczyło 57 zespołów.

Z dużym uznaniem spotkało się przygotowanie aktorskie naszych dzieci.

Mirosław Orzechowski

Dzień Dziecka w sali widowiskowej w Kłaju

Dnia 31.06.1996r o godz.10.00 odbędzie się spektakl teatralny pt: "Smok Wawelski" w wykonaniu teatrzyku Pikolo. Jest to impreza ekologiczna, zorganizowana specjalnie na Dzień Dziecka i przeznaczona dla dzieci przedszkolnych i szkolnych do lat 12.

Wszystkich chętnych prosimy o wcześniejszą rezerwację miejsc. Tel. 84-14-48 lub 84-11-00 wew.34.

WIADOMOŚCI

Informacje dotyczące ośrodków zdrowia

Klaj

Kierownik Gminnego Ośrodka Zdrowia
- lekarz med. Roman Szczudło

Poradnia Ogólna

Lekarz medycyny - Roman Szczudło przyjmuje:
poniedziałki, środy, piątki w godz. 12.00 - 17.00
wtorki, czwartki, soboty w godz. 7.00 - 12.00

Poradnia Dziecka Zdrowego i Chorego

Lekarz medycyny - Mirosław Jurkowski przyjmuje:
poniedziałki, środy, piątki w godz. 7.00 - 12.00
wtorek, czwartek, sobota w godz. 14.00 - 17.00
W gabinecie prywatnym w dniach: poniedziałek, środa,
piątek w godz. 17.00 - 18.00.

SPECJALIŚCI:

Okulista - wtorek w godz. 14.00 - 16.00
Dentysta - poniedziałek i środa w godz. 12.00 - 19.35
pozostałe dni w godz. 7.00 - 14.35
Neurolog - środa w godz. 15.30 - 19.00
Reumatolog - środa w godz. 10.30 - 14.30
Laryngolog - wtorek w godz. 12.00 - 18.00
Ginekolog - poniedziałki, czwartki w godz. 17.00 - 20.00

Badania wykonywane w gabinecie analityki

- OB;
- morfologia z wzorem krwinek białych, płytki krwi, cukier,
czas krwawienia i krzepnięcia krwi;
- moczu - ogólnie oraz oznaczenie cukru w moczu, krzywa
cukrowa.

Materiał na wszystkie inne badania chemiczne zlecone
przez lekarzy jest pobierany i wysyłany w każdy czwartek
do Pracowni Analitycznych w Krakowie i Nowej Hucie.

Pobieranie materiału do badań codziennie
w godz. 8.00 - 10.00.

Materiały na badania chemiczne, te, które wysyłane są w
czwartki, pobiera się w poniedziałki, wtorki i środy.

Gabinet zabiegowy.

Prowadzi pielęgniarka Maria Prochwicz
/czynny w godz. 8.00 - 18.00/

Pielęgniarki środowiskowe:

- pielęgniarka - Elżbieta Stokłosa;
- pielęgniarka - Urszula Wójtowicz.

Statystyka przyjęć pacjentów w 1995 roku:

Lek. med. Roman Szczudło - 9.847 osób;
Lek. med. Mirosław Jurkowski - 7.467 osób;
ginekolog - 2.200 osób;
okulista - 1.816 osób;
neurolog - 1.061 osób;
laryngolog - 1.448 osób;
reumatolog - 1.009 osób;
gabinet rehabilitacyjny - 4.985 osób.

Brzezie

Kierownik Wiejskiego Ośrodka Zdrowia
- lek. med. Tadeusz Foryś

Poradnia Ogólna

Lekarz medycyny - Tadeusz Foryś przyjmuje:
poniedziałek, czwartek w godz. 12.00 - 17.00
wtorek, środa, piątek w godz. 8.00 - 13.00

Wizyty domowe:

poniedziałek, czwartek - po godz. 17.00
wtorek, środa, piątek - po godz. 13.00

Poradnia Dziecka Zdrowego i Chorego

lekarz medycyny - Janusz Majkrzak przyjmuje :
poniedziałek w godz. 12.00 - 17.00
środa w godz. 8.00 - 13.00
piątek w godz. 9.00 - 14.00

Wizyty domowe:

poniedziałek po godz. 17.00
środa po godz. 13.00 piątek po godz. 14.00.

Gabinet Stomatologiczny

lekarz stomatolog - Edmund Matychowiak (1/2 etatu)
Godziny przyjęć:

poniedziałek w godz. 12.00 - 17.00
środa, piątek w godz. 9.30 - 14.00

Gabinet zabiegowy

Prowadzi st. pielęg. Irena Jaszczyńska przyjmuje:
poniedziałek, czwartek 12.00 - 17.00
wtorek, środa, piątek, soboty prac.
w godz. 8.00 - 13.00

Punkt analityczny

Prowadzi st. pielęg. Irena Jaszczyńska
Godziny pobierania materiału do badań:
poniedziałek, czwartek 10.00 - 11.00;
wtorek, środa, piątek 8.30 - 9.30

Badania wykonywane w Punkcie Analitycznym w Brzeziu:
OB, morfologia, moczu. Pozostałe badania analityczne, po
pobranu materiału - wysyłane są do Pracowni Analitycznej
w Nowej Hucie.

Poradnia D D1

St. pielęg. Bogumiła Świętek (1/2 etatu)
1/2 etatu praca w środowisku :
- patronaże noworodków;
- odwiedźiny z por. "O" "K" "D" "G" "A" "W";
- wykonywanie zabiegów pielęgnacyjnych u obłożnie i
przewlekłe chorych.

Pielęgniarka środowiskowa

St. pielęg. Zofia Szewczyk (cały etat)
- praca w środowisku;
- patronaże noworodków;
- odwiedźiny z por "O" "D" "K" "G" "A" "W";
- iniekcje;
- zabiegi pielęgnacyjne u obłożnie i przewlekłe chorych.

Mieszkańcy gminy Kłaj mają zapewnioną całodobową opiekę lekarską. Ośrodek Zdrowia w Kłaju czynny jest od 7.00 do 18.00; cały czas pracuje Pogotowie Ratunkowe w Niepołomicach, a poza tym na terenie gminy istnieje mnóstwo gabinetów prywatnych. Wywiad z kierownikiem Ośrodka Zdrowia w Kłaju - **lekarzem medycyny Romanem Szczudło**.

W MIARĘ ZDROWĄ SŁUŻBA ZDROWIA

D.K.

Od 1994 r. ośrodki zdrowia zostały przyjęte przez gminy. Czy polepszyło to sytuację, czy wręcz pogorszyło?

R.Sz.

Moim zdaniem i zdaniem moich pracowników jest to korzystne. Mamy wszystko na miejscu; remonty wykonywane są na bieżąco; jesteśmy na bieżąco zaopatrywani w niezbędne środki - oczywiście nie we wszystkie, które byśmy chcieli, bo na to nie pozwalają fundusze, ale my mamy tego świadomość. Jedynym mankamentem są niskie pensje. Zawsze byliśmy traktowani po macoszemu w Hucie. Zostaliśmy bardzo nisko zaszerogowani, a władze gminy nie mogą tego zmienić. Tak samo nisko jesteśmy zaszerogowani na pogotowiu. (Jeśli chodzi o pogotowia krakowskie, Pogotowie Ratunkowe w Niepołomicach jest właśnie najniżej zaszerogowane). Dobrze by było to skorygować.

D.K.

Dlaczego karetka pogotowia przekazana dla Ośrodka Zdrowia służy innym celom niż te, dla których była przeznaczona?

R.Sz.

Karetka została przekazana dla potrzeb Ośrodka Zdrowia i wypełnia te funkcje dla których została przeznaczona. Analizowaliśmy z p. wójtem możliwość, by karetka obsługiwała Ośrodek Zdrowia w Brzeziu i Ośrodek Zdrowia w Kłaju. W obu placówkach pracuje 4 lekarzy (2 ogólnych i 2 pediatrów) i 4 pielęgniarki środowiskowe. Dla ośmiu osób jedna karetka to za mało. Powinna być jedna

karetka dla Ośrodka Zdrowia w Brzeziu i jedna dla Ośrodka Zdrowia w Kłaju, z tym że w Kłaju na 2 etaty. Poza tym karetka służy do odwożenia i przywożenia materiałów do badań. To oszczędza budżet. Wiem, że są takie opinie, że ludzie chcieliby tu USG, EKG, wszystkich specjalistów, kardiologa, psychologa, seksuologa i tych innych - przepraszam to oczywiście parafrazuję, karetkę, helikopter itd. Pogotowie jak nie przyjedzie do wypadku w ciągu 10-15 minut z Niepołomic to jest oczywiście "raj-waj", itd. Jeśli chodzi o wizyty domowe, to przy jednej karetce jedni na drugich by czekali. Jedna karetka nie zdaje więc egzaminu. A jeśli przy okazji służby zdrowia karetka służy gminie to jest korzystne.

D.K.

Ile osób jest zatrudnionych w Gminnym Ośrodku Zdrowia i czy jest to dużo, czy mało na 10,5 tys mieszkańców?

R.Sz.

Jeśli chodzi o lecznictwo podstawowe (internista, pediatra, ginekolog, stomatolog) to ta opieka podstawowa jest zapewniona należycie. Brakuje natomiast osoby, która zajmowałaby się sprawami administracyjnymi i sprzątaczkę. Nie ma poprostu etatów. W szkołach powinny być gabinety stomatologiczne. Brakuje też etatu dla gabinetu rehabilitacji; potrzebne tu są minimum 3 etaty. Jest mnóstwo wad rozwoju postawy u dzieci. Czym to jest spowodowane? Złym odżywianiem się; ławki nie są dostosowane itp. Mamy dobrze rozbudowaną specjalistykę. Są u nas specjaliści II stopnia - ordynatorzy

lub zastępcy ordynatorów oddziałów; dobrzy lekarze, z dużym stażem pracy. Problem stanowią natomiast odległe terminy do specjalistów. Zanedbana jest też stomatologia. Tu jeden etat nie wystarcza. Mamy też pomoc stomatologiczną i higienistki szkolne, i te osoby są potrzebne.

W Brzeziu również opieka podstawowa zapewniona jest należycie.

D.K.

Z tego co wiemy, sprzęt medyczny, który znajduje się tu w Ośrodku jest przestarzały.

R.Sz.

Mamy 2 aparaty EKG (jeden przenośny). Oczywiście komfortem byłoby, by był nowoczesny aparat z zapisem elektronicznym. Potrzebne jest EKG do Brzezia. Obecnie funkcjonujący elektrokardiogram często się psuje, gdyż jest bardzo obciążony. Korzysta z niego mnóstwo ludzi. Brakuje też sprzętu rehabilitacyjnego; zużywają się mikroskopy; brakuje strzykawek, ale to tzw. minimum jest zapewnione. Ograniczone są też leki, a w każdym gabinecie musi być zestaw przeciwwstrząsowy. Sprzęt w miarę funduszy jest jednak sukcesywnie wymieniany.

D.K.

Z jakimi większymi problemami boryka się służba zdrowia.

R.Sz.

Ogólnie rzecz ujmując, brakuje na wszystko pieniędzy.

Dziękuję za rozmowę.
D. Kupiec

Co słyszeć w gabinecie rehabilitacji?

Gabinet rehabilitacyjny przy Ośrodku Zdrowia w Kłaju działa od dnia 14.05.1994 roku.

1. Ilu pacjentów i z jakimi schorzeniami zgłosiło się na rehabilitację?

Z usług rehabilitacji korzysta około 30 pacjentów dziennie. Są to przede wszystkim pacjenci ze schorzeniami reumatycznymi, neurologicznymi i chirurgicznymi.

2. Jakie zabiegi wykonywane są najczęściej?

Najczęściej pomagamy ludziom przez sollux, diadynamikę, jontoforezę, interdynę, parafinę, masaże, kinezyterapię.

3. Z jakimi problemami boryka się gabinet rehabilitacyjny?

Największy problem to za mało zatrudnionych osób. W obecnej chwili pracują 2 osoby / na 1/2 etatu i na cały etat/. Na tak dużą ilość pacjentów jest to za mało. Przyjęcie jednej osoby na cały etat rozwiązałoby ten problem. Uciążliwe dla nas jest również niesystematyczne zaopatrywanie gabinetu w podstawowe środki potrzebne do codziennych zabiegów.

4. Czy rehabilitacja to rodzaj terapii i co ma na celu?

Rehabilitacja jest rodzajem terapii, mającej na celu przywrócenie chorego do zdrowia i pracy. W niektórych jednostkach chorobowych leczenie metodami fizykalnymi okazuje się skuteczniejsze od leków i co bardzo ważne jest nieszkodliwe dla innych narządów organizmu.

Z Małgorzatą Kafel rozmawiała D. Kupiec

Śniadanie wielkanocne

Pierwszy dzień Świąt - Wielka Niedziela - upływa na ogół w gronie rodzinnym i to przeważnie przy stole. Najważniejszym po wigilii i na pewno najobfitszym w ciągu całego roku posiłkiem jest śniadanie wielkanocne, zwane również "święconem". Kiedyś święcono całe stoły zastawione mięsami, babkami, mazurkami i oczywiście pisankami; pięknie dekorowane "księża objeżdżali co zaciejszych parafian, którzy odwiedzali się hojnymi darami lub większe kosze jadła dźwigano bądź wożono do kościoła". Dzisiejsze święcone nie zawiera wprawdzie pieczonego prosięcia, szynki, zwójów kielbasy, kołaczy, bab, mazurków i pasch, ale choć mieści się w niewielkim koszyczku są w nim: pisanki, chrzan, sól, chleb i masło, kawałek kielbasy, i mała babeczka. I od dzielenia jajkiem, i spożycia święconego chleba ze święconym masłem, kielbasą, chrzaniem zaczyna się uroczyste śniadanie, na którym - zgodnie z tradycją - powinno znaleźć się to wszystko, co było w poście zakazane. W dawnych czasach, a nawet jeszcze w okresie międzywojennym. Wielkanoc poprzedzał długi i ścisły post. Zakazy postne odnosiły się nie tylko do mięs, lecz także do tłuszczu zwierzęcych, nie wyłączając nabiału. Szczególnie rygorystycznie, prawie o chlebie i wodzie, poszczono w drugiej połowie wielkiego tygodnia. Nic więc dziwnego, że kiedy nadchodziła Wielkanoc, po rezurekcji, kto żył pędził z kościoła do domu, by zasiąść do uroczystego śniadania. Święta Wielkanocne zachowały swój dawny charakter, mimo, że nakazy i zakazy



obowiązują dziś w szczątkowej postaci. Jak dawniej na śniadanie wielkanocne jada się zimne mięsa i wędliny, oczywiście z chrzaniem i ćwikłą. Te tradycyjne dania można wzbogacić o różnego rodzaju sałatki i zimne sosy, nadające się też i do jaj. Warto też, choćby kosztem kawałka szynki czy pęta kielbasy, wprowadzić na stół wielkanocny więcej warzyw, w tym surówek i owoców. Wypieki, które powinny znaleźć się na stole - to różnego rodzaju babki, w tym najbardziej tradycyjne drożdżowe z rodzynkami, pięknie lukrowane i przyozdabiane, mazurki, i serniki, i oczywiście niezbyt często już spotykana pascha, będąca czymś w rodzaju zimnego sernika. Zdrowych i wesołych Świąt Wielkanocnych życzy.

Z. Gradoś

WODR Kraków z/s w Karniowicach.

KRONIKA USC

Urodzenia:

1. Adrian Strach - Stanisławice
2. Marta Cesnyka - Targowisko
3. Gabriela Tota - Brzeziny
4. Mateusz Milek - Stanisławice
5. Katarzyna Brzeziak - Łysokanie
6. Aleksandra Świętek - Łysokanie
7. Karolina Lipowska - Szarów
8. Weronika Kamusińska - Brzeziny
9. Kamila Fortuna - Targowisko
10. Adrian Hądas - Kłaj
11. Kamil Świętek - Kłaj
12. Anna Chojnacka - Targowisko
13. Bartłomiej Stańko - Łysokanie
14. Małgorzata Karaś - Łysokanie
15. Anna Nowak - Kłaj
16. Bartosz Polak - Kłaj
17. Dariusz Rybka - Stanisławice
18. Paweł Pagacz - Stanisławice

Zgony:

1. Józef Gaj - Szarów
2. Janina Prochwicz - Brzeziny
3. Kłotylda Król - Łęzkowice
4. Anna Pałkowska - Stanisławice
5. Anna Wojaś - Kłaj
6. Jan Skoupy - Kłaj
7. Maria Fortuna - Targowisko
8. Czesław Włodarczyk - Targowisko
9. Stanisława Chyl - Kłaj
10. Tadeusz Wiśniowski - Łęzkowice

MAŁŻEŃSTWA:

1. Małgorzata Obrat - Józef Wyporek

Osoby, które nie życzą sobie podania danych o narodzinach dziecka, zawarciu związku małżeńskiego oraz o osobie zmarłej, prosimy o zgłaszanie uwag do redakcji, która mieści się w Urzędzie Gminy w Kłaju. Tel. 84-14-48 lub 84-11-00 wew. 34.

Przedstawiamy uchwały podjęte na sesji w dniu 29.02.1996 r.

Uchwała Nr XV/99/96r.

Wyraża się zgodę na zakup nieruchomości ozn. nr ew. 1322/1 o powierzchni 0,01 ha (122m²) położonej w Kłaju.

Uchwała Nr XV/98/96r.

Dla sołectw gminy Kłaj oraz zakładów budżetowych i jednostek podległych gminie, od dnia 1 kwietnia 1996 roku cena wody wynosi 1 zł/m³.

Dla zakładów produkcyjnych - artykuły spożywcze - ustala się cenę wody w wysokości 1,14 zł/m³.

Dla pozostałych zakładów ustala się cenę wody w wysokości 1,86 zł/m³.

Uchwała Nr XV/97/96r

Wprowadza się opłaty za wywóz i składowanie odpadów stałych na komunalnym wysypisku śmieci w Niepołomicach, w wysokości: 2.00 zł od nieruchomości zabudowanej i gospodarstwa rolnego miesięcznie; 5.00 zł - 50.00 zł miesięcznie od osób prawnych i osób fizycznych, prowadzących

działalność gospodarczą.

Uchwała Nr XV/96/96

Wyraża się zgodę na sprzedaż nieruchomości ozn. nr ew. 154/6 o powierzchni 0,07 ha położonej w Łysokaniach.

Uchwała Nr XV/95/96r

Wyraża się zgodę na sprzedaż nieruchomości ozn. nr ew.:

136/6 o powierzchni 0,01 ha położonej w Łysokaniach

136/1 o powierzchni 0,01 ha położonej w Łysokaniach

136/2 o powierzchni 0,01 ha położonej w Łysokaniach

136/4 o powierzchni 0,03 ha położonej w Łysokaniach

154/4 o powierzchni 0,01 ha położonej w Łysokaniach

154/7 o powierzchni 0,02 ha położonej w Łysokaniach.

Uchwała Nr XV/94/96r

Odwołuje się z funkcji wiceprzewodniczącego Rady Gminy pana Pawła Pawelca.

Ile nas kosztują ścieki, ile nas kosztuje kanalizacja ?

Zgodnie z Uchwałą Rady Gminy mieszkańcy Stanisławic płacą za ścieki miesięcznie ryczałtowo 1,80 zł. od osoby. I tak 5-cio osobowa rodzina płaci średnio za wodę ok. 9,00 zł. miesięcznie i tyle samo, tj. 9,00 zł. za ścieki.

Koszt utrzymania oczyszczalni w Stanisławicach w 1995 roku wynosił: 24063,56 zł. w tym: 13766,06 płace, 6607,70 ZUS, 787,44 badania ścieków, 2902,3 energia elektryczna. Gdyby ta oczyszczalnia pracowała tylko dla Stanisławic, przy obecnych kosztach i wszystkich podłączonych domach (co praktycznie jest niemożliwe) średnio przypadnie na dom ok. 100,00 zł. na rok. W 1995 roku za ścieki zebrano kwotę 1863,40 zł. czyli z budżetu gminy dopłacono 22200,16 zł. W br. przy wykonanej w 50% kanalizacji i przy oddających ścieki ok. 100 gospodarstw, można będzie uzyskać za ścieki kwotę ok. 10000,00 zł. Pozostałą kwotę ok. 20000,00 zł. musi dopłacić gmina.

Pytanie, z czego ?

Podnieść podatki. A może by się bliżej ktoś zainteresował, jak obniżyć koszt utrzymania oczyszczalni, jak to zrobić, aby do tej oczyszczalni przyłączyć jak największą ilość domów, nie tylko ze Stanisławic, jak budować następne kolektory przy udziale proporcjonalnie małych własnych środków, a z dotacji

uzyskanych z różnych źródeł. Planowane pobranie dużych kredytów na kontynuowanie inwestycji w całej gminie musi być bardzo umiejętnie i sensownie wykorzystane. Łatwo będzie je przerobić, a trudno będzie je spłacić oraz osiągnąć efekty; nie tylko ekologiczny, ale i ekonomiczny. Budowie musi towarzyszyć finansowe zaangażowanie mieszkańców, bo z samego funduszu wodno-ściekowego wiele nie zrobimy. Jakie decyzje podejmie obecnie Rada Gminy, na ile radni sami włączą się do pracy, takie będą efekty w przyszłości i ocena przez społeczeństwo. Jaki udział wnieśli dotychczas mieszkańcy Stanisławic, już podawała "Samodzielność" w lutym br. a jak dalej będą kontynuować wpłaty przedstawia informacja, którą każdy mieszkaniec co kwartał otrzymuje wg. podanego przykładu:

Urząd Gminy w Kłaju informuje, że zgodnie z podjętymi zobowiązaniami, wpłaty na kanalizację w Stanisławicach wraz z Funduszem Wodno-Ściekowym do końca 1995r. powinny być zrealizowane w kwocie 800,00 zł.

Koszt budowy kanalizacji na gospodarstwo w 1996r. wyniesie: 2800,00 zł. Koszt ten wzrósł o inflację podaną przez GUS. tj. 27,8 %.

Mieszkańcom, którzy podpisali umowy w 1995 roku, kwota kosztów budowy nie ulega zmianie, kwota wpłacona również nie zmienia się. Natomiast kwota niedopłacona do 2200 zł. wzrosła o procent inflacji. Mieszkańcom, którzy będą podpisali umowy w 1996 roku kwota kosztów budowy wzrasta oraz waloryzowana jest kwota wpłacona do końca 1995 roku. Informujemy, że do 31.XII.1995 roku ma wpłaconą i odpracowaną kwotę wraz z Funduszem Wodno-Ściekowym 1000,00 zł. Pobrał kredyt indywidualny w wysokości 0 zł. Kwota ta po waloryzacji wynosi: 1278,00. Do uzyskania pełnej odpłatności w wartości 1996r. pozostało 1522,00 zł. W/w wpłaty dot: wszystkich mieszkańców Stanisławic, bez względu na to kiedy będzie wykonana kanalizacja. Termin ukończenia kanalizacji w Stanisławicach uzależnia się od wielkości realizowanych wpłat. Prosimy o poważne traktowanie tej sprawy.

Mieszkańcy, którzy dokonali pełnej wpłaty na kanalizację otrzymują po raz ostatni tego typu informacje i są zwolnieni z Funduszu Wodno-Ściekowego.

Przewodniczący Komitetu
Budowy Kanalizacji
Mieczysław Strach.

c.dalszy ze str.2

Sprostowanie PRIMA APRILIS

Koledze
Janowi Kluzie

wyrazy szczerzego współczucia
z powodu śmierci

Matki

składają: Wójt, pracownicy
Urzędu Gminy i pracownicy
Gminnego Zakładu Komunalnego

Ogłoszenie

Gminna Spółka Wodna w Kłaju wykona w ramach wolnych mocy przerobowych prace porządkowe jak: plantowanie, koszenie traw, malowanie ogrodzeń i inne.

Po konkurencyjnych cenach. Tel. 84-10-49

Podziękowanie

Zarząd LZS "POGOŃ" Stanisławice składa serdeczne podziękowanie dyr Szkoły Podstawowej w Kłaju mgr Michałowi Łuczkiewiczowi za udostępnienie sali gimnastycznej na treningi dla zawodników "Pogoni".

Zdzisław Surma

SZKOŁA PODSTAWOWA KŁAJ SZKOLNE KALENDARIUM.

Szkola jest miejscem, w którym dzieje się dużo! Niech przytoczone poniżej "argumenty" będą dowodami potwierdzającymi postawioną powyżej tezę. Zebrane "dowody" miały miejsce w I semestrze, a ich "twórcami" byli nauczyciele i uczniowie Szkoły Podstawowej w Kłaju.

8 września

Klasy VIII a,b uczestniczyły w uroczystościach na grobach w Poszynie (Puszcza Niepołomska) z okazji rocznicy wybuchu II wojny światowej. Uroczystości uświetnił występ naszego chóru. W tradycyjnej okolicznościowej sztafecie zajęliśmy I miejsce.

17 września

Udział uczniów całej szkoły w ogólnoszkolnej akcji "Sprzątanie świata". Uczniowie sprząkali swoją miejscowość na wyznaczonych przez Samorząd Uczniowski odcinkach. Akcja trwała 3 godziny. Klasy VII-VIII sprzątały koryto Raby.

29 września

Zakończono przeprowadzoną przez Samorząd Uczniowski zbiórkę makulatury. Zebrano 2 370 kg makulatury. Średnio jeden uczeń przyniósł jej 5 kg

październik / listopad

Członkowie kółka biologicznego już drugi raz brali udział w polsko-duńskim projekcie "Kwaśny deszcz"-organizowanym przez Regionalny Ośrodek Edukacji Ekologicznej w Krakowie. Codziennie, przez 30 dni uczniowie obserwowali pogodę, wiatry sprawdzali zawartość woreczka w założonej przez siebie stacji obserwacyjnej. Oznaczali pH (odczyn) każdej próbki deszczu. Wyniki, zebrane na karcie zbiorczej, zostały przesłane do Krakowa, w celu komputerowego opracowania zanieczyszczenia środowiska w naszym regionie. Wyniki będą przekazane szkole.

październik / grudzień

Klasy ósme uczestniczyły w programie antyalkoholowym: "7 kroków" To już druga edycja tego programu w naszej szkole.

10 listopada

Z okazji Święta Niepodległości przygotowano uroczystą akademię- "Leć biały orle". Akademia odbyła się w trzech grupach wiekowych. Wykonawcy stanęli na wysokości zadania: było uroczysto i wzruszająco.

21 listopada

Odbył się szkolny etap Konkursu Recytatorskiego. Udział wzięło 23 uczestników z klas III - VIII. W dalszym etapie szkołę będą reprezentowały: Kinga Skupień -kl 3b, Halina Włodarczyk -kl 6a, Marta Ponisz -kl 6a, Justyna Jurkowska -kl 6b, Karolina Cap -kl 7a.

28 listopada

W szkolnej bibliotece odbył się konkurs dla klas 6- "Andersen - życie i twórczość". Przygotowano także część artystyczną poświęconą baśniopisarzowi.

listopad / grudzień

Grupa ponad 40 uczniów co sobotę wyjeżdża na pływaliń do Wieliczki. Nauka pływania odbywa się w 3 grupach - w zależności od umiejętności.

18 listopada

Rozpoczęcie kursu tańca dla klas 6a,b. Niektórzy uczestnicy tak zasmakowali w sztuce tanecznej, że kurs trwa nadal, a od stycznia

dołączyły klasy I-III.

23 listopada

Odbyły się tradycyjne zabawy andrzejkowe - w grupach wiekowych I-III, IV-VIII. Dyskoteka była dochodowa. Całkowity dochód (bilety wstępu, bufet) Samorząd Uczniowski przeznaczył na dofinansowanie akcji mikołajkowej dla Prus.

grudzień

W odpowiedzi na apel "Rzeczypospolitej" wystaliśmy 100 kartek z życzeniami i bożonarodzeniowym opłatkiem do Polaków z terenu byłego ZSRR. Do dziś otrzymujemy listy z podziękowaniami za pamięć i solidarność.

1 grudnia

Odbył się finał konkursu wiedzy o AIDS. Wzięły w nim udział klasy VII. Najpierw odbyły się eliminacje klasowe, w których wyłoniono 6 finalistów. I miejsce w finale zdobyła Magdalena Sala z kl. 7a. Uczestnicy finału: Marcin Jurkowski-7a, Karolina Cap 7a, Marcin Budzyn-7b, Jacek Świągoda-7b, Anna Szczudło-7b. Podczas finału rozstrzygnięto konkurs na plakat o tematyce AIDS - wyróżniono 6 prac.

6 grudnia

Samorząd Uczniowski (jak co roku) zorganizował akcję mikołajkową dla dzieci niepełnosprawnych z Ośrodka Pomocy Społecznej w Prusach k/Krakowa. W szkole, wśród uczniów zbierano środki czystości oraz przygotowano paczki ze słodyczami. Klasa 4a przygotowała okolicznościowy program artystyczny. 6 grudnia grupa uczniów pod opieką pp. B.Kołodziej i L.Śmiałek odwiedziła ośrodek w Prusach. "Święty Mikołaj" wręczył prezenty; dzieci z Prus obejrzały przedstawienie "Czerwony Kapturek", a potem wszyscy uczestniczyli w zabawie.

13 grudnia

Klasy VIII a,b uczestniczyły w sesji Rady Gminy.

13 grudnia

W sali widowiskowej UG odbył się "gminny finał" Ogólnopolskiego Konkursu Recytatorskiego. Naszą szkołę reprezentowały uczennice - laureatki etapu szkolnego. Wyniki konkursu były dla naszych reprezentantek bardzo pomyślne, gdyż Marta Ponisz i Halina Włodarczyk (obie z kl.6a) zajęły I miejsce; Kinga Skupień (kl.3b) była II (miejsce równorzędne z uczennicą z Grodkowic) a Justyna Jurkowska (kl.6a) zajęła III miejsce. Ponadto Marta Ponisz, Halina Włodarczyk oraz Kinga Skupień będą reprezentować gminę w etapie wojewódzkim.

15 grudnia

Uczniowie postarali się, aby ich pracownie nabrały świątecznego wyglądu. Choinki, łańcuchy, girlandy, szopki.....czegoż tam nie było! Szkolny konkurs na najpiękniej udekorowaną pracownię wygrała klasa 8a.

19 grudnia

Ortografia nie jest sztuką łatwą - wielu uczniów wie o tym doskonale. Już drugi rok nauczyciele j. polskiego "męczą" swoich uczniów zawiłymi dyktandami, w ramach

Szkolnego Konkursu Ortograficznego. Odbyły się eliminacje klasowe. Finał pod koniec roku.

21 grudnia

Zbliżają się ferie. "Bezpieczeństwo na drodze" - apel na ten temat przygotowały klasy 7 i 8. Mocną stroną tej imprezy były teksty samodzielnie ułożone przez Justynę Delimatę z klasy 8a.

22 grudnia

Od kilku miesięcy działa w szkole grupa teatralna zorganizowana przez uczennice klasy 6a - M. Ponisz, M. Chwastek i M.Gorzulę. Grupa, skupiająca dzieci klas młodszych, przygotowała spektakl "Jasełka". Obejrzały go dzieci z klas I-III.

22 grudnia

Rozstaliśmy się bardzo ciepło. Jak co roku wszyscy uczniowie i nauczyciele spotkali się wokół choinki i szopki. Były piękne wiersze i jeszcze piękniejsze koledy. I wspólne łamanie się opłatkiem, i składanie sobie życzeń świąteczno - noworocznych.

7 stycznia

"Zagrała", jak w całej Polsce, Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy. Przedstawiciele Samorządu Uczniowskiego kwestowali w szkole i na terenie Kłaja. Zebrano 832.78 PLN. Część pieniędzy (300,00 PLN) przekazano na konto fundacji LEVER.

18 stycznia

Odbyło się ślubowanie pierwszoklasistów. Do braci uczniowskiej zostało przyjętych 59 najmłodszych uczniów. W uroczystości wzięli udział rodzice i koledzy ze szkoły.

20 stycznia

Rada Rodziców zaprosiła uczniów na tradycyjną zabawę karnawałową. Zabawa odbyła się w trzech grupach wiekowych.

20 stycznia

Kiedy jedni szaleli na parkiecie, to drudzy poznawali tajniki sztuki telewizyjnej. Grupa uczniów z klasy VI a,b brała udział w nagrywaniu audycji TV "Szalone liczby". Program został wyemitowany 9 marca o godz. 19,30 w II programie TV.

22-24 stycznia

Kto zna najlepiej przepisy ruchu drogowego? Odpowiedź na to pytanie miały dać szkolne eliminacje Ogólnopolskiego Konkursu "Bezpieczeństwo Ruchu Drogowego". Wyłonieni "klasowi mistrzowie" zmierzili się w następnym, ogólnoszkolnym etapie, ale dopiero dogrywka ustaliła kolejność miejsc: Daniel Błażewicz z 8b, Stal Błażej z 7a, Wąsik Grzegorz z 8b oraz Czubaś Tomasz z 8a. będą reprezentować naszą szkołę w eliminacjach rejonowych. Czy to już wszystko? A przecież były jeszcze zawody sportowe, wycieczki, wyjazdy do kin i teatrów. Drogi Czytelniku, chyba przynasz nam rację - w szkole dzieje się dużo.

Lucyna Dudziak

Co słyszeć w LKS "ZRYW"

Drużyna LKS "Zryw" w Szarowie gra w kl. "B" Podokręgu Wieliczka i obecnie zajmuje 3 miejsce w grupie, z szansami na awans do klasy "A", gdyż dwa pkt straty do lidera są do odrobienia. Drużyna rozpoczęła przygotowania do sezonu wiosennego już 15 stycznia, treningami na własnym obiekcie. Trenerem drużyny jest nadal p. Jacek Kokoszka, który zarazem jest zawodnikiem. Z zespołu nikt nie ubył, a raczej został on wzmocniony dwoma zawodnikami. W drużynie w rundzie jesiennej grało trzech juniorów, a obecnie trenuje i jest zaliczanych do pierwszego składu trzech następnych, dobrze zapowiadających się zawodników. Dotychczas drużyna rozegrała 6 meczy sparingowych, uzyskując następujące wyniki Zryw - Rybitwy 6:1, Zryw - Drzewiarz Tyniec 3:2, Zryw - Żubr Gawłówek 3:1, Żubr Gawłówek - Zryw 2:5, Wolni - Zryw 3:2 i

Zryw - Wolni 4:2. Do rozpoczęcia rundy mamy zaplanowane dalsze mecze sparingowe. Oprócz drużyny kl "B" klub ma drużynę juniorów, która rozgrywa zawody w kl. "A" juniorów (ze zmiennym szczęściem). Natomiast drużyna trampkarzy zajmuje 2 miejsce w grupie, ze stratą dwóch pkt do lidera, nie tracąc przez to szans zdobycia mistrza grupy i na awans do klasy wyższej. W tym roku obchodzimy 50 lecie klubu i dlatego ambicją tak Zarządu jak i drużyny jest awans do klasy wyższej. Organizacją uroczystości jubileuszowych zajmuje się wraz z Zarządem powołany w tym celu komitet organizacyjny. Przy tej okazji chcemy powiedzieć parę słów na temat rozegranych dwóch spotkań towarzyskich z Wolnymi Kłaj. Musimy z całą stanowczością stwierdzić, że było to naprawdę towarzyskie spotkanie. Na tym przykładzie widać zanikanie antygonizmów, a wręcz przeciwnie, przyjacielskie stosunki pomiędzy działaczami i zawodnikami i życzylibyśmy sobie, aby takie stosunki panowały pomiędzy wszystkimi klubami w gminie.

A. Kowal

Terminarz rozgrywek kl "A" grupa II seniorów

Data	Gospodarz	Goście	Godzina
31.03.96r	Wolni Kłaj Start Brzezie	Grodzisko Raciechowice Iskra Krzęcin	15.00 15.00
6.04.96r	Czarnochowice	Wolni	15.00
8.04.96r	Grodzisko	Start	14.30
14.04.96r	Wolni Start	Wróblowianka Jawor	15.00 16.00
21.04.96r	Puszcza Jawor	Start Wolni	16.00 16.00
28.04.96r	Wolni Start	Puszcza Nadwiślanka	16.00 16.00
1.05.96r	Pasterni Nadwiślanka	Start Wolni	15.00 16.00
5.05.96r	Start Wolni	Rożnowa Pasternik	16.30 16.00
11.05.96r	Rożnowa	Wolni	16.00
12.05.96r	Start	Wisła	17.00
19.05.96r	Wolni	Start	17.00
26.05.96r	Wolni Start	Wisła Wilga	17.00 17.30
2.06.96r	Krakus Wilga	Start Wolni	11.00 17.00
9.06.96r	Wolni Start	Krakus Czarnochowice	17.00 17.00
16.06.96r	Wróblowianka Iskra	Start Wolni	17.00 17.00

Terminarz rozgrywek kl "B" seniorów

Data	Gospodarze	Goście	Godzina
14.04.96r	Słomiróg Targowianka	Szarów Niegowić	14.00 16.00
21.04.96r	Sułków Szarów	Targowianka Kokotów	16.00 14.00
27.04.96r	Staniątki	Szarów	17.00
28.04.96r	Targowianka	Przebieczany	16.30
1.05.96r	Ochmanów Niegowić	Targowianka Szarów	15.00 17.00
5.05.96r	Szarów Targowianka	Sułków Wieliczanka	15.00 17.00
12.05.96r	Koźmice Przebieczany	Targowianka Szarów	16.00 17.00
19.05.96r	Szarów Targowianka	Ochmanów Górniki II Wiel.	15.00 17.30
25.05.96r	Wieliczanka	Szarów	17.30
26.05.96r	Podłęże	Targowianka	17.30
1.06.96r	Szarów	Koźmice	16.00
2.06.96r	Targowianka	Pawlikowice	17.30
8.06.96r	Górniki II Wiel.	Szarów	11.00
9.06.96r	Targowianka	Staniątki	18.00
15.06.96r	Szarów	Podłęże	18.00
16.06.96r	Słomiróg	Targowianka	11.00
23.06.96r	Targowianka Pawlikowice	Kokotów Szarów	11.00 11.00
29.06.96r	Szarów	Targowianka	17.00

UWAGA KIEROWCY !!!

Prezentujemy katalog czynów stanowiących naruszenie przepisów i zasad bezpieczeństwa w ruchu drogowym podlegających ocenie punktowej w skali od 1 do 10.

Oznaczenia kodowe	Rodzaj czynu	Liczba punktów
A NARUSZENIE PRZEPISÓW O SZCZEGÓLNYM ZNACZENIU DLA BEZPIECZEŃSTWA I PORZĄDKU W RUCHU DROGOWYM		
A 01*	Popelnienie przestępstwa drogowego.(art.136,137,145 k.k.)	10
A 02*	Spowodowanie kolizji.(art.86 k.w.)	6
A 03*	Kierowanie pojazdem w stanie nietrzeźwości lub w stanie po użyciu alkoholu albo podobnie działającego środka.(art.87 & 1 lub 2 k.w. w zw. z:art.39 pkt 1 p.r.d.)	10
A 04	Ucieczka kierującego z miejsca wypadku drogowego,gdy są zabici lub ranni, w tym:(art.97 k.w. w zw. z: art.37 ust.2 pkt 3 p.r.d.)	8
A 05*	nieudzielenie pomocy ofiarom.(art.93 & 1 k.w. w zw. z: art.37 ust.2 pkt 1 p.r.d.)	10



A 06*	Niezasztosowanie się, w celu uniknięcia kontroli do sygnatu osoby uprawnionej do kontroli ruchu drogowego nakazującego zatrzymanie pojazdu.(art.92 & 2 k.w. w zw.z: & 19r.zn.d.)	7
-------	--	---

NIEZASTOSOWANIE SIĘ DO:

A 07	sygnałów świetlnych(art.92 & 1 k.w. w zw. z: & 23 r. zn.d.)	6
A 08	sygnałów i poleceń podawanych przez osoby uprawnione do kierowania ruchem drogowym.(art.92 & 1 k.w. w zw. z: & 2 r.zn.d.)	6

B NIEPRAWIDŁOWE ZACHOWANIE SIĘ KIERUJĄCYCH WOBEC PIESZYCH

B 01	Nieustąpienie pierwszeństwa pieszemu znajdującemu się na oznakowanym przejściu. (art.90 lub 86 k.w.w zw.z: 23 ust. 1 p.r.d.)	8
B 02	Niezatrzymanie pojazdu w razie przechodzenia przez jezdnię osoby upośledzonej, używając specjalnego oznaczenia lub osoby o widocznej niesprawności ruchowej - w celu umożliwienia jej przejścia.(art.90 lub 86 k.w. w zw. z: art.23 ust.7 pkt p.r.d.)	8
B 03	Omijanie pojazdu, który jechał w tym samym kierunku, lecz za trzymał się w celu ustąpienia pierwszeństwa pieszym.(art.97,90 lub 86 k. w. w zw. z:art. 23 ust.3 pkt 2 p.r.d.)	10

* punkty naliczone są, jeżeli orzeczony zakaz prowadzenia pojazdów nie przekroczył roku.

ZARYS DZIEJÓW JEDNOSTKI WOJSKOWEJ 2515 W KŁAJU

W 1925 roku na skraju Puszczy Niepołomickiej w Kłaju powstał skład amunicji, którego głównym zadaniem było zaopatrywanie V Korpusu Okręgu Kraków.

Usytuowanie było korzystne, z uwagi na trasę Kraków - Lwów oraz bliskość Centralnego Okręgu Przemysłowego. Ochronę obiektu powierzono 14 Kompanii Pułku Piechoty z Tarnowa, a pierwszym dowódcą był kpt. Szymański. W tym czasie istniał już budynek sztabu, w którym oprócz mieszkania i gabinetu dowódcy, znajdowały się kancelarie; był też budynek dzisiejszej izby chorych, gdzie mieszkał szef kompanii. Żołnierze mieli do dyspozycji budynek koszarowy. W lesie sukcesywnie powstawały magazyny amunicyjne, wykorzystywane do dnia dzisiejszego.

W 1939 roku Niemcy zajęli obiekt składnicy i wykorzystywali go dla swoich celów. Do pracy w magazynach wykorzystywano okoliczną ludność. Rozbudowie uległ pas ochronny wokół składu i teren ten został zaminowany. Pozostawiona przez Wojsko Polskie amunicja została zniszczona, z uwagi na

jej nieprzydatność do uzbrojenia niemieckiego.

Przez kilka lat po wojnie obiekty dawnego składu nie były wykorzystywane i stopniowo niszczały, część została wysadzona przez cofających się Niemców.

29.12.1951r została sformowana Jednostka Wojskowa 2515 z siedzibą w Kłaju; jej załóżkę pochodził z JW 1539 w Krakowie. Nowa jednostka weszła w skład V Okręgu Wojskowego z siedzibą w Krakowie. Grupa organizacyjna napotkała na początku na wiele problemów dotyczących przystosowania obiektów jednostki do nowych potrzeb i zadań oraz z wykonaniem niezbędnych prac remontowych. Większość remontów zakończono przy ogromnym wysiłku stanu osobowego w 1953r. W tych pierwszych latach kadra z rodzinami wynajmowała mieszkania na terenie Kłaja. W miarę upływu lat jednostce przybywało obiektów. Wiele z nich powstało dzięki pracy społecznej kadry i rodzin żołnierzy służby zasadniczej. W tym czasie powstaje strzelnica, ogródek sportowy, dobrze funkcjonuje gospodarstwo rolne,

remontowane są obiekty magazynowe, a część z nich poddawana jest modernizacji.

Do 1985 roku jednostka wielokrotnie zmieniła swoją nazwę. Taki sam pozostał jej numer i zasadnicze zadania, tj. zaopatrywanie w amunicję, sprzęt uzbrojenia i techniczne środki materiałowe kilku rodzajów służb jednostek Warszawskiego Okręgu Wojskowego, a obecnie Krakowskiego Okręgu Wojskowego.

Kolejnymi dowódcami jednostki byli: kpt. Tadeusz Pyrcz (1953-1954) kpt. Aleksander Frączek (1954-1976) ppłk mgr inż. Jan Ćwiertnia (1976-1988) i w chwili obecnej ppłk mgr inż. Kazimierz Borucki (od 1988).

Jednostka przez cały okres swojego istnienia aktywnie uczestniczyła w życiu gminy Kłaj i jej społeczności, wydatnie przyczyniając się do pogłębienia więzi wojska ze społeczeństwem. Stałe kontakty z młodzieżą oraz ze środowiskiem kombatanów skutecznie przyczyniają się do budowania i kształtowania patriotyzmu, do kontynuowania historii tego regionu.

ppłk mgr inż. Kazimierz Borucki

REKLAMA

**Auto - Komis
Kupno - Sprzedaż
samochodów**

**Bogdan Kubik
Brzezie 262
Tel: 84-13-68
090-31-57-02**

Posiadamy samochody krajowe
i zachodnie dla każdego.

Prowadzimy sprzedaż ratą bez
żyrantów bez pierwszej wpłaty.

Prowadzimy skup samochodów za
gotówkę każdej marki

Kupujemy samochody uszkodzone
do remontu po wypadku.



TOWARZYSTWO UBEZPIECZENIOWE

TU • SAMOPOMOC • S.A.

1990

1995

Towarzystwo Ubezpieczeniowe SAMOPOMOC S.A. Ekspozytura w Krakowie ul. Szlak 65
tel. 32-64-46 uprzejmie zaprasza do nowo otwartej Agencji Ubezpieczeniowej w Kłaju.

Agencja prowadzi ubezpieczenia:

- obowiązkowe rolne (budynków od szkód losowych i OC rolnika);
- budynków i lokali mieszkalnych od szkód losowych;
- wyposażenia i sprzętu domowego od kradzieży i szkód losowych;
- następstw nieszczęśliwych wypadków;
- OC, AC, NW pojazdów mechanicznych;
- OC lekarzy, pielęgniarek, nauczycieli, aptek i szkół.

Zapraszamy do naszej siedziby w biurze Spółdzielni Handlowo - Usługowej "Samopomoc Chłopska" w Kłaju.

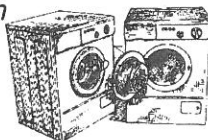
Tel. 84-11-93 lub 84-14-22.

Reklama w "Samodzielności" to Twój sukces
Redakcja miesięcznika "Samodzielność" zachęca wszystkich
handlowców, przedsiębiorców oraz właścicieli prywatnych inicjatyw do
zareklamowania swojego sklepu, kawiarni, hurtowni, przedsiębiorstwa itp.
Wystarczy zadzwonić,
tel. 84-14-48 lub 84-11-00 wew. 34.

ELEKTROMECHANIKA

Usługi w zakresie napraw:

- pralek automatycznych
- pralek wirnikowych
- odkurzaczy
- innego sprzętu AGD



**Ryszard Bąk Szarów 308
Tel 84-27-21**

Sklep "CLAUDIA" s.c.

Serdecznie zaprasza do zakupów
w nowo otwartym sklepie.

Oferuje duży wybór odzieży dla:

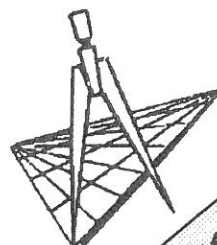
- niemowląt (pieluchy, śpiochy, kaftaniki, komplety do chrztu)
- dzieci (getry, dresy, bluzki, sukienki, spodnie, kurtki)

**Proponujemy również
odzież damską i męską oraz:**

- bieliznę osobistą
- pantofle damskie i męskie
- tenisówki
- rajstopy
- skarpety
- swetry
- garnitury
- parasole
- sztuczną biżuterię

Kłaj - Centrum

pon. - pnt. 9.00 - 17.00 ; sobota 8.00 - 14.00



Biuro Usług Geodezyjnych

- pomiary syt. wys.
- podziały
- rozgraniczenia opracowanie dok. do celów prawnych i budowlanych
- inwentaryzacje powykonawcze

Adam Jarecki

Szarów 336/1 (Dom Nauczyciela)

Sklep "CLAUDIA" - BIS s.c.

Oferuje duży wybór:

- firanek, zasłon, ręczników, pościeli, poduszek, kołder, kocy
- pasmanteria - nici, zamki, igły, taśmy, guma,

Kłaj - Centrum (pod przedszkolem)

pon. - pnt. 8.30 - 16.30
sobota 8.00 - 14.00

ZAPRASZAM.Y.

REKLAMA

ZAKŁAD ELEKTROINSTALACYJNY INTEL - SYS

Instalacje:

- * elektryczne
- * odgromowe
- * pomiary w/w instalacji

Montaż:

- * domofonów
- * wideodomofonów
- * systemów alarmowych
- * systemów grzewczych



Marian Wajda Szarów 312 Tel: 84-27-39

Jestem płatnikiem VAT

USŁUGI POGRZEBOWE

- Transport zwłok
- Wyrób trumien
- Sarkofagi
- Karawan



Zdzisław Włodek Brzezie 312
tel.78-15-00 w.174, 84-12-00 w.174

ZAKŁAD INSTALACYJNY WODNO-KANALIZACYJNY

świadczy usługi w zakresie

* wody * gazu * c.o.

Wykonuje usługi w miedzi.

Spółka cywilna

Mieczysław Orlik i Paweł Orlik
Szarów 274 Tel.84-29-96.

FIRMA BUDOWLANO-REMONTOWA „LASOŃ - BUD”

Szarów 115 Tel.84-25-03

- * Kompleksowe wykonawstwo obiektów mieszkalnych i użyteczności publicznej.
- * Docieplenia budynków w systemie "Drayvit" - oraz "EURO-MIX"
- FIRMA "EXPO-LAND" - Tel.56-53-02
- * Projektowanie domów i wnętrz.

**DUŻE DOŚWIADCZENIE
WYSOKA JAKOŚĆ**

Usługi szklarskie w zakresie:

- * szklenie okien, drzwi, witryn sklepowych
- * szlifowanie szyb stołowych i meblowych
- * lustra, dowolny rozmiar
- * oprawa obrazów
- * tablice nagrobkowe
- * gabloty sklepowe ze szkła - dowolny rozmiar
- * akwaria klejone ze szkła
- * szyby termoizolacyjne

Usługi wykonywane są w zakładzie oraz u klienta.

Transport w obrębie 10 km

GRATIS /jeżeli szklenie przekracza 5 m²/

ZAKŁAD CZYNNY CAŁĄ DOBĄ

Adam Kowal
Dąbrowa 113 Tel.84-14-12

BIURO KSIĘGOWE "BIUK"

Teresa Pawelec, 32-014 Brzezie

Tel. 84-12-00 wew.130 lub 78-15-00 wew.130

ZAPRASZA w godz. 9.00-15.00

Budynek WDK Brzezie

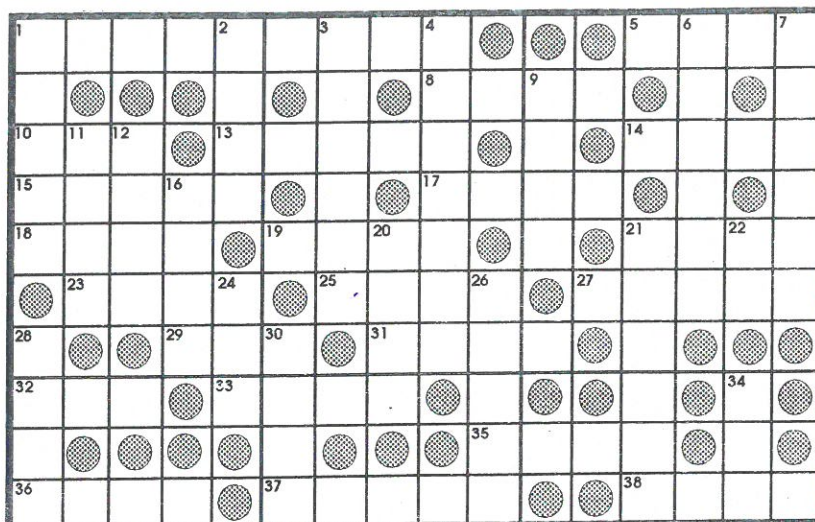
Oferuje:

- * Prowadzenie ksiąg handlowych
- * Prowadzenie podatkowej księgi przychodów i rozchodów
- * Prowadzenie ewidencji VAT
- * Prowadzenie ewidencji dla potrzeb zryczałtowanego podatku dochodowego
- * Sporządzanie deklaracji podatkowych i VAT
- * Rozliczenia roczne.

Poziomo

1. pojęcie medyczne (brak łaknienia)
5. jest nim ciełe
8. drzewo
10. karta bijąca inne
13. nieżył nosa
14. na rzece
15. nocna, np. na obozie harcerskim
17. Astra
18. imię Jantar
19. para wspak
21. rasa kota
23. kolor w kartach
25. inaczej sabat
27. umocowana przy studni
29. część sztuki teatralnej
31. potrzebny do oddychania
32. trzyma go w ręku woźnica
33. samochód
35. jaja rybie
36. objaw radości
37. plama z atramentu
38. miejsce walk bokserskich

KRZYŻÓWKA

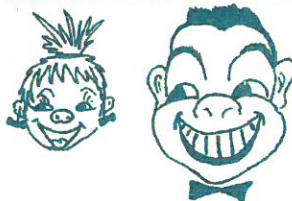


Pionowo

1. kwitnący kaktus ; 2. populamie o karetce pogotowia ; 3. grzyb jadalny ; 4. najwyżej położona część miasta w Starożytnej Grecji ; 6. wskazany przed spaniem ; 7. stłuczka ; 9. chwast ; 11. czołg dawniej 12. wrzucasz do niej głosy ; 16. waga opakowania ; 20. model Suzuki ; 21. rachuba ; 24. rzeka ; 26. gra na korcie ; 28. ptak ; 30. Donald ; 34. twardy nocą

PÓŁ ŻARTEM PÓŁ SERIO

- Muszę ci powiedzieć, że mój pierwszy mąż był lepszy od ciebie.
- Wiem, bo nawet twoja matka powtarzała, że wyszłaś za pierwszego lepszego.

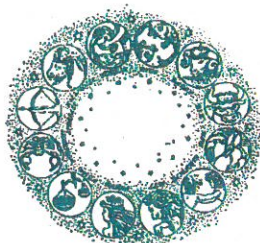


- Dlaczego pan profesor nie przyszedł z małżonką ?
- Rzeczywiście ! A wychodząc z domu cały czas miałem wrażenie, że czegoś zapomniałem.

Horoskop Flammariona

W formie wiersza najłatwiej jest zapamiętać w kolejności roczne znaki Zodiaku.
A oto one:

Baran idzie przed **Bykiem**
Po Bliźniętach, **Raki**,
Lew przed **Panną** uchodzi,
Są to letnie znaki.
Waga chłodzi z **Niedźwiadkiem**
Strzelec zimnem grozi,
Koziorożec lód wiąże,
Wodnik, **Ryby** mrozi.



PRZYSŁOWIA NA KWIECIEŃ

Grzmot w kwietniu - dobra nowina, już szron roślin nie pościna.

* * *

Upały kwietniowe wróżą chłody majowe.

BARAN - (21 III - 20 IV): Poprzedni rok należał do wyjątkowo aktywnych i owocnych w działaniu. Sztuka będzie nie zaprzęcać wypracowanych sukcesów. Sam nie utrzymasz zdobytych pozycji. Pamiętaj, że nikt nie jest "samotną gwiazdą". Dalszy twój rozwój związany będzie z umiejętnym wchodzeniem w zorganizowane grupy ludzi. Pozwoli Ci na to również dobra kondycja zdrowotna. Nie zmarnuj pojawiającej się szansy na trwałe uczucie. Zwłaszcza, że w życiu zawodowym nastąpi decydujący okres, który obdarzy Cię wpływami i prestiżem społecznym. Z trudem wypracowane bogactwo i dobrobyt mogą przyciągnąć wielu pochlebców. Kierując się rozsądkiem i doświadczeniem, wybierz z nich prawdziwych przyjaciół. "Woda draży Ziemię. Obraz trzymania się razem. Dawni władcy dbali o przyjazne stosunki z poddanymi i nieugięte trwali przy swoich wartościach. Nadchodzi moment ugruntowania zdobytych pozycji. Korzystaj z osiągniętych sukcesów. Czas po zwycięstwie".

Gazeta "SAMODZIELNOŚĆ" - wydawca Rada Gminy, redaktor naczelny - Dorota Kupiec Skład redakcji : Agata Smoter, Renata Gądek, Dionizy Kołodziejczyk. Adres redakcji: 32 - 015 Klaj, tel. 84 - 14 - 48, 84 - 11 - 00 wew.34, tel / fax 84 - 13 - 33. Za treść ogłoszeń, reklam redakcja nie odpowiada. Zastrzegamy sobie prawo skracania nadesłanych materiałów.